

CLARIFICATION NO. 2

RHP-W5-AB/IOP1-2017

Based on the requests for additional clarifications regarding tender dossier for procurement: Execution of works on the construction of residential buildings, publication reference: **RHP-W5-AB/IOP1-2017**, we provide the following clarifications:

Question:

(Filed under number: 1323 dated 6th of March 2018)

Please response to following requests for additional clarifications:

Lot 8

Location: Zrenjanin

Section: Construction works and construction-specialists' trades

Sector: Joinery works

Position 04-04

In Bill of quantities, the specified quantity of overhead grids is 1.957,00 pieces. Given the fact that there are not so many doors, please provide us the right quantity, i.e. pieces.

Answer:

Please see Corrigendum no. 1.

Question:

(Filed under number: 1342 dated 7th of March 2018)

Please clarify whether the legal entity, which was involved in the preparation of the desing documents including technical drawings (technical documentation), might participate in this tender, either as lead member of joint venture/consortium or as a member of joint venture/consortium?

Answer:

Given the fact that desing documents including technical drawings (technical documentation), form an integral part of tender dossier, legal entity, which was involved in the preparation of the desing documents including technical drawings (technical documentation), cannot participate in this tender either as lead member of joint venture/consortium or as a member of joint venture/consortium, or as a subcontractor.

Question:

(Filed under number: 1373 dated 8th of March 2018)

We are writing you with the requests for the additional informations regarding tender dossier, publication reference: RHP-W5-AB/IOP1-2017 - Execution of works on the construction of

residential buildings, namely under the part TENDER PREPARATIONS/LANGUAGE OF TENDERS stands:

“The tender and all correspondence and documents related to the tender exchanged by the tenderer and the Contracting Authority must be written in Serbian or English. All correspondence relating to payments, including invoices and interim and final payment certificates, must also be sent to the Contracting Authority in Serbian or English. In case of discrepancies in the text, the version in English language shall prevail.”

According to the above mentioned, please clarify – is it mandatory for the prepared tender to be in both languages, or is it sufficient to submit a tender in Serbian language only?

Answer:

Tender can be submitted in either Serbian or English language.

Question:

(Filed under number: 1373 dated 8th of March 2018)

As for Bank guarantees, in a case of joint venture/consortium, is it possible that:

-the lead member of the joint venture/consortium, provide more than 1 bank guarantee i.e. bank guarantees from multiple banks which will collectively respond to the requested amount?

-bank guarantee provide both the lead member of the joint venture/consortium and any other member of the joint venture/consortium who is not the lead member (which will collectively respond to the requested amount)?

-any other member of the joint venture/consortium who is not the lead member, provide a bank guarantee?

-a third party, who is not a member of the joint venture/consortium, provide a bank guarantee?

Answer:

-Lead member of the joint venture/consortium can provide bank guarantees from multiple banks which will collectively respond to the requested amount (this will apply only for tender guarantee and performance guarantee).

-Bank guarantee can provide both lead member of the joint venture/consortium and member of the joint venture/consortium who is not the lead member, which will collectively respond to the requested amount (this will apply only for tender guarantee and performance guarantee)

-In a case of the joint venture/consortium, bank guarantee can be submitted by any member of the joint venture/consortium, one or more (this will apply only for tender guarantee and performance guarantee)

Note: the above mentioned clarifications do not apply for the advance payment guarantee

-Third party, who is not a member of the joint venture/consortium cannot submit a bank guarantee.

Question:

(Filed under number: 1373 dated 8th of March 2018)

In Section 3. Specific conditions, part B – Special provisions of the Contract form, under the 14.7. Payments, you specified that: “Amount certified in each interim application for

payment within 45 days after the Contracting Authority receives from the Engineer the calculation with relevant documentation.’’

Please clarify the period on which the interim applications are issued?

Answer:

In accordance with the General conditions of the Conditions of Contract for construction for building and engineering works designed by the employer, Multilateral Development Bank Harmonised Edition June 2010 (Pink FIDIC), article 14.3 - Application for Interim Payment Certificates, interim applications are issued on monthly basis.

Question:

(Filed under number: 1404 dated 9th of March 2018)

Regarding tender dossier, publication reference: RHP-W5-AB/IOP1-2017, please clarify: Why didn't you specify the operating income for the year 2017.?

Answer:

In accordance with the Tender dossier, it is mandatory to provide the Financial Report for years 2014,2015. and 2016, certified by a certified auditor for business entities that have an obligation to audit. Regarding publication date of the Tender notice, and bearing in mind the valid Legal legislation, the Contracting Authority specified the stated condition.

Question:

(Filed under number: 1404 dated 9th of March 2018)

Are all members of the joint venture/consortium obligated to provide ISO 9001:2015 (2008)?

Answer:

In case of a joint venture/consortium, the lead member of a joint venture/consortium must provide ISO 9001:2015 (2008).

Question:

(Filed under number: 1404 dated 9th of March 2018)

When was the date on which the Tender notice was published?

Answer:

Tender notice was published on 22nd of February 2018, on the Contracting Authority's web address, OJEU and on the Portal of the Public Procurement Office of Serbia.

Question:

(Filed under number: 1454 dated 14th of March 2018)

Can you provide us with the unlocked excel (Bill of quantities) for Lots 4 and 8?

Answer:

Bill of quantities in excell format, are delivered exclusively locked .

Question:

(Filed under number: 1470 dated 14th of March 2018)

In Selection criteria, 3) Technical capacity, you specified that tenderer must prove, independently or as a Lead Member of a joint venture/consortium, that in the period from 1 January 2012 till the date of the publication of the Tender Notice, has completed works on construction, reconstruction or upgrading of building structures. Would it be acceptable for the Contracting Authority if we provide Work completion certificate for the Contract of execution of works that entered into force in the year 2011. (start date of works was in the same year), with the completion of works in the year 2012. in which the Work completion certificate was issued, given the fact that in the period from 1 January 2012 till the date of the publication of the Tender Notice, the respective works were completed?

Answer:

The Contracting Authority will accept that kind of Work completion certificate.

Procurement committee

